

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 24

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

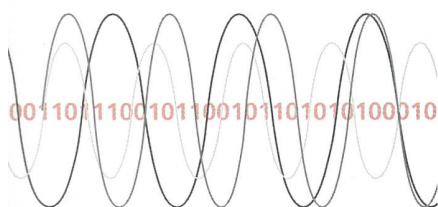
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BULLETIN

**24/2000**

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
de l'Association des entreprises électriques suisses

**Fr. 12.–**



## **Elektrizitätswirtschaft Economie électrique**



**Saubere Wärme**

**Chaleur propre**

**Rationelle Stromnutzung**

**Utilisation rationnelle de l'électricité**



# SIEMENS

## Tarif- und Laststeuersysteme sorgen für effizientes Energiemanagement

Die Rundsteuerung:

Ein hochflexibles, modernes und innovatives Produktportfolio mit Empfängern, Sendern und Zentralen erlaubt dem EVU-Kundenmanagement die Installationen kontinuierlich und bedarfsgerecht auszubauen.

Siemens Metering Systeme zur Übertragung der Rundsteuerimpulse übers Netz oder über Funk.



Siemens Schweiz AG

Energie Metering

Freilagerstrasse 40

8047 Zürich

Telefon 01-495 41 78

Telefax 01-495 40 44

[www.siemens.ch/ev](http://www.siemens.ch/ev)

Vormals Siemens und

Landis & Gyr Zählergeschäft